



OTOSKOP S KSENONSKOM HALOGENOM ŽARULJOM

MODEL: DMV540



U slučaju reklamacija obratite se na:

Medical Direct d.o.o.
Prudnjaci 26b, HR-10437 Bestovje
Tel: +385 1 20 20 504
E-mail: prodaja@medicaldirect.hr
Web: www.medicaldirect.hr

Servis za Hrvatsku:

Medical Direct d.o.o.
Prudnjaci 26b, HR-10437 Bestovje
Tel: +385 1 20 20 504
E-mail: prodaja@medicaldirect.hr
Web: www.medicaldirect.hr

UPUTE ZA KORIŠTENJE

U slučaju reklamacija obratite se na:

Medical Direct d.o.o.
Prudnjaci 26b, HR-10437 Bestovje
Tel: +385 1 20 20 504
E-mail: prodaja@medicaldirect.hr
Web: www.medicaldirect.hr

Servis za Hrvatsku:

Medical Direct d.o.o.
Prudnjaci 26b, HR-10437 Bestovje
Tel: +385 1 20 20 504
E-mail: prodaja@medicaldirect.hr
Web: www.medicaldirect.hr

Medicinski uređaj I klase
prema direktivi 93/42 / EEZ

KOD: DMV540N

- Mini otoskop konvencionalno svjetlo.

UVOD

Zahvaljujemo što ste kupili otoskop DIMED DMV540N tvrtke Moretti S.p.A. Njegov dizajn i kvaliteta jamče korisniku udobnost, sigurnost i pouzdanost. Ovaj priručnik sadrži savjete za vašu sigurnost i ispravnu upotrebu uređaja. Predlažemo vam da pročitate ovaj priručnik s uputama prije upotrebe proizvoda. U slučaju dvojbi obratite se prodavaču.

NAMJENA KORIŠTENJA

Otoskop je medicinski uređaj koji omogućuje analizu slušnog kanala. Ovaj uređaj mogu koristiti samo profesionalno i obučeno osoblje.

OPREZ

- Ne koristite proizvod u svrhu koja nije navedena u ovom priručniku.
- Moretti S.p.A. odbacuje sve odgovornosti za sve posljedice koje su posljedica neispravne uporabe ovog proizvoda i neovlaštene promjene okvira proizvoda.
- Proizvođač zadržava pravo promjene podataka sadržanih u ovom dokumentu bez prethodne najave.

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Moretti S.p.A. izjavljuje, pod svojom ekskluzivom odgovornošću da su proizvodi proizvedeni i prodani od strane Moretti S.p.A. i koji pripadaju OTOSCOPE asortimanu u skladu s primjenjivim odredbama opisanim u Direktivi o medicinskim proizvodima 93/42/EEC. U tu svrhu Moretti S.p.A. jamči i na vlastitu odgovornost izjavljuje kako slijedi:

1. Predmetni uređaji udovoljavaju osnovnim zahtjevima Priloga I Direktive 93/42/EEZ kako je propisano Prilogom VII navedene direktive i naknadnim izmjenama
2. Predmetni uređaji NISU MJERNI UREĐAJI
3. Predmetni uređaji NISU NAMJENJENI ZA KLINIČKA ISTRAŽIVANJA
4. Predmetni uređaji prodaju se u NE STERILNOM pakiranju
5. Trebalo bi smatrati da dotični uređaji pripadaju klasi I
6. NE upotrebljavajte/installirajte dotične uređaje u druge svrhe osim one koja je izričito naznačena od strane Moretti S.p.A.
7. Moretti S.p.A. održava i dostavlja dokumentaciju koja potvrđuje sukladnost s Direktivom 93/42/EEZ odgovarajućim ovlaštenicima naknadnim izmjenama

OPĆI OPIS

DMV540N otoskopi Moretti S.p.A. uobičajeni su lagani medicinski uređaji s halogenom ksenonskom žaruljom. Sadrže 8 vrhova za višekratnu uporabu, po 2 za svaku dimenziju (2,4 mm, 3 mm, 4 mm i 5 mm), a koriste se za pregled membrane bubnjača i vanjskog ušnog kanala.

UPOZORENJE ZA ISPRAVNU UPOTREBU

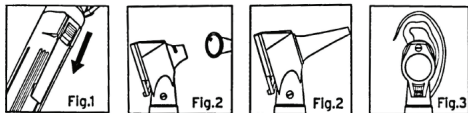
Za ispravnu uporabu pogledajte priručnik.

- Uređaj držite podalje od izvora topline
- Zaštitite uređaj od vode, vlage, udara, pada, izravne sunčeve svjetlosti, topline i vatre
- Ne dodirujte leću direktno rukom ili nečim čvrstim
- Uređaj držite izvan dohvata dojenčadi i djece
- Ne rastavljajte i ne pokušavajte popraviti uređaj ili komponente

SASTAVLJANJE

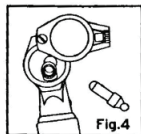
Odvijte ručicu i umetnite dvije alkalne baterije (AA) 1,5 V. Postavite ih pozitivnim polovom orijentiranim na glavu uređaja. Ponovno pričvrstite ručicu.

KAKO KORISTITI



4

MIJENJANJE REZERVNIH DIJELOVA



Žarulja (Sl.4)

- Isključite struju i odvijte prozor za gledanje s utora na dnu glave;
- Izvucite staru žarulju u metalnom nosaču i zamijenite je novom;
- Zavijte prozor za gledanje na utor;



OPREZI!

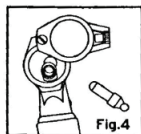
Pričekajte najmanje 5 minuta nakon isključivanja svjetla uređaja jer se može zagrijati.

Glava

Isključite svjetlo, odvijte glavu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i zamijenite je novom glavom. Zavijte u smjeru kazaljke na satu do kraja.

Ručka

Odvijte ručicu i izvadite baterije. Zavijte ručicu ponovo u smjeru kazaljke na satu do kraja.



Baterije (Sl.5)

- Odvijte glavu s ručke;
- Izvadite stare AA baterije i zamijenite ih novim. Pazite da anoda baterija bude usmjerena na glavu uređaja;
- Zavrnite glavu na ručici;

- Uključite (ili isključite) uređaj gurajući prema dolje (prema gore) kao na slici 1;
- Odaberite prikladan vrh za pacijentov ušni kanal i gurnite ga na ruku, a vrh zavijte u smjeru kazaljke na satu, pogledajte Sl. 2. općenito veličina vrha od 4 mm je za odrasle, a 2,4 mm za djecu;
- Postavite otoskop vrhom na ušni kanal pacijenta (Sl. 3) i pregledajte kroz prozor za promatranje koji ima 3X uvećanje;

ODRŽAVANJE

DIMED uređaji Moretti S.p.A. imaju CE oznaku i provjeravaju se prije lansiranja na tržište. Savjetujemo vam da uklonite baterije ako uređaj ne upotrebljavate dulje vrijeme.

PERIODIČNA PROVJERA SIGURNOSTI

Sljedeća sigurnosna provjera trebala bi se provoditi najmanje svakih 12 mjeseci od strane kvalificirane osobe koja ima odgovarajuću obuku, znanje i praktično iskustvo za provođenje ovih ispitivanja.

- Pregledajte opremu i pribor na mehanička i funkcionalna oštećenja.
- Provjerite radi li uređaj ispravno kako je opisano u uputama za uporabu.

5



PAŽNJA!

- preporučuju se AA alkalne baterije;
- Zamijenite sve baterije istodobno i ne miješajte alkalne manganove baterije s litijским jer će se smanjiti vijek žarulje;
- Ne ostavljajte istrošene baterije u ručici;
- Izvadite baterije iz uređaja, ako se dugo ne koristi;

ČIŠĆENJE

Očistite površinu uređaja s 75 %-tnom otopinom alkohola najmanje jednom tjedno, izbjegavajući povećalo u glavi. Zabranjeno je korozivno sredstvo za poliranje, a vrhovi otoskopa mogu se sterilizirati zasićenom parom 20 minuta na 134 °C.



OPREZI!

Ne namačite, autoklavirajte i ne dopuštajte da voda ulazi u uređaj.

UVJET ZA ODUSTAJANJE

U slučaju odlaganja nemojte koristiti spremnik za komunalni otpad. Preporučujemo odložiti otoskop u odgovarajuće mjesto za odlaganje i recikliranje.

ODSTRANJIVANJE BATERIJA I ELEKTRONSKIH KOMPONENTI UPUTE ZA ODSTRANJIVANJE PREMA DIREKTIVI 2002/96/EC:

Na kraju radnog vijeka, proizvod se ne može odlagati zajedno s uobičajenim komunalnim otpadom. Mora se dostaviti općinskom centru za odvoz smeća ili



6

7

prodavaču koji pruža ovu uslugu. Sortirano odlaganje otpada smanjuje okolišne i zdravstvene posljedice nepravilnog odlaganja i omogućuje recikliranje materijala, što rezultira uštedom energije i resursa. Kako bi se istaknuo zahtjev za razvrstavanjem odlaganja elektromedicinske opreme, proizvod ima simbol zabranjenog kante.

POSTUPAK SA PRAZNI BATERIJAMA (DIREKTIVA 2006/66/EC):

Ovaj simbol označava da se s baterijama ne može postupati poput uobičajenog kućnog otpada. Provjerite je li baterija pravilno zbrinuta; na taj se način sprečavaju moguće okolinske i zdravstvene posljedice nepravilnog odlaganja. Recikliranje pomaže u očuvanju prirodnih resursa. Istrošene baterije isporučite u odgovarajući centar za recikliranje. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju istrošenih baterija ili samog proizvoda obratite se općini, lokalnoj službi za odvoz smeća ili prodavaču od kojeg ste kupili uređaj.

REZERVNI DIJELOVI I PRIBOR

Pogledajte našu web stranicu ili katalog Moretti S.p.A. da biste vidjeli rezervne dijelove i pribor.

- DMV510** - Set 4 vrhova za višekratnu upotrebu
- DMV511** - Vrhovi za jednokratnu upotrebu 2,75 mm - 100 kom
- DMV512** - Vrhovi za jednokratnu upotrebu 4,75 mm

SYMBOL

	Proizvođač
	Simbol za označavanje električnih i elektroničkih uređaja u skladu s Direktivom 96/2002 / EC, uređaj, pribor i ambalaža moraju se na kraju uporabe pravilno odlagati. Molimo, slijedite lokalne propise ili propise za odlaganje.
	Primijenjeni dio tipa B
	Pročitajte upute za uporabu
	Šifra proizvoda
	Mjesec i godina proizvodnje
	CE oznaka

JAMSTVO

Svaki Moretti proizvod je zagarantiran Na 2 (dvije) GODINE od datuma kupnje, osim dolje navedenih ograničenja. Jamstvo se ne primjenjuje u slučaju štete uzrokovane nepravilnom uporabom, zlouporabom, promjenama proizvoda ili bilo kojom drugom uporabom koja nije u skladu s korisničkim priručnikom.

Pravilna upotreba proizvoda navedena je u

- 100 kom
DRV238 - Rezervna žarulja

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

DIMENZIJE	24 x 37 x 165 mm
TEŽINA	53,2 gr (bez baterija)
OSVJETLJENJE	Izravno osvjetljenje
SVJETLOSNI SUSTAV	Konvencionalno svjetlo s halogenom ksenonskom žaruljom
LUMINESCENCIJA	24 lumena
POVEĆANJE	3x
VELIČINA VRHOVA	2,4 mm; 3 mm; 4 mm; 5 mm
ŽARULJA	2,5 V 0,7 A, 3060 K, 25 sati
BATERIJE	2 x AA 1,5 V alkalne

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

-Radni uvjeti
Temperatura: 10 °C / 35 °C
Vlažnost: 30 % - 75 %
Tlak zraka: 700 hPa - 1060 hPa

korisničkom priručniku. Moretti S.p.A. neće biti odgovoran za bilo kakve štete ili osobne ozljede uslijed nepravilnog sklapanja / nepravilne uporabe uređaja, nije u skladu s korisničkim priručnikom.

Moretti ne garantira svoje proizvode protiv oštećenja ili grešaka u sljedećim slučajevima: prirodne katastrofe, neovlašteno održavanje ili popravci, štete uzrokovane problemima u opskrbi električnom energijom (ako su predviđeni), upotreba dijelova ili komponenta koje Moretti ne osigurava, neuspjeh u ispunjavanju smjernica i upute za uporabu, neovlaštene preinake, oštećenja uslijed transporta (različita od originalne isporuke Moretti) ili neuspjeh u održavanju uređaja kako je navedeno u priručniku.

Jamstvo ne pokriva sastavne dijelove koji se istroše ako oštećenje nastaje zbog uobičajene uporabe proizvoda.

JAMSTVO ZA PUNJIVE BATERIJE

Originalne baterije i rezervne baterije pokrivaju se jamstvom od 90 dana tijekom razdoblja od 6 mjeseci, s obzirom na oštećenje u proizvodnji ili na ono što se tiče zakonskog propisa. Ako se baterije ne koriste više od 3 uzastopna mjeseca, jamstvo je poništeno. Ako se istrošene baterije ne koriste više od 3 uzastopna dana, jamstvo se poništava.

POPRAVLJANJE

-Popravak unutar garancije

Ako Moretti predmet pokazuje materijalne ili proizvodne greške tijekom jamstvenog razdoblja, Moretti će potvrditi s kupcem može li pogreška biti pokrivena iz jamstva. Moretti, po svom neupitnom nahođenju, može popraviti ili zamijeniti predmet, od strane Moretti prodavača ili u sjedištu Morettija. Trošak rada može se naplatiti Morettiju ako je popravak pokriven jamstvom. Popravak ili zamjena ne produžuje jamstvo.

-Popravak nije pokriven jamstvom

Proizvod izvan jamstva može se poslati nakon Morettijeve autorizacije. Troškove rada i dostave za uređaj izvan jamstva snosi kupac ili prodavač. Popravci su zagaranrirani 6 mjeseci od primljenog uređaja.

- Neispravni uređaj

Kupac će biti obaviješten ako Moretti nakon povratka i pregleda uređaja izjavi da uređaj nije u kvaru. U ovom slučaju uređaj će se vratiti kupcu, troškove isporuke će platiti kupac.

REZERVNI DIJELOVI

Originalni Moretti rezervni dijelovi zagaranrirani su 6 mjeseci od datuma prijema.

IZUZETNE ODREDBE

Moretti ne nudi bilo kakve druge izjave, jamstva ili uvjete, izričite ili implicitne, uključujući moguće

deklaracije, jamstva ili uvjete prodaje, podobnost za određenu svrhu, ne kršenje i ne ometanje, sve osim onoga što je izričito navedeno u ovom jamstvu. Moretti ne garantira neprekidnu i besprijekornu upotrebu. Trajanje mogućih implicitnih jamstava koja se mogu nametnuti zakonom ograničeno je jamstvenim rokom, u granicama zakona. Neke države ne dopuštaju ograničavanje implicitnog jamstva ili izuzeće ili ograničenje slučajne štete. U takvim se zemljama neka od tih izuzeća ili ograničenja ne mogu primijeniti na korisnika. Sadašnje jamstvo može se izmijeniti bez prethodne najave.

Medical Direct d.o.o., Prudnjaci 26b, Bestovje, kao ekskluzivni uvoznik i distributer ovog uređaja za Hrvatsku jamči ispravan rad uređaja tijekom dvije godine od dana kupnje. Također, jamčimo servis i opskrbu rezervnim dijelovima 7 godina od dana kupnje uređaja.

OVO JAMSTVO SE ODNOSI SAMO NA ELEKTRIČNI DIO UREĐAJA.

12

13

Jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama. Jamstvo vrijedi na teritoriju Republike Hrvatske.

Davatelj jamstva se obvezuje izvršiti popravak u primjerenom roku od dana prijave kvara.

DATUM KUPOVINE:

PEČAT I POTPIS PRODAVATELJA:

U slučaju reklamacija obratite se na:

Medical Direct d.o.o., Prudnjaci 26b, Bestovje HR-10437

TEL: 01/2020-504, E-mail: prodaja@medicaldirect.hr